

# ATELIER Hess

CULINARY ART.  
LOCAL HERITAGE.

## **Wo Pioniergeist auf Kulinarik trifft**

Das Atelier Hess ist eine Hommage an Eugen Hess-Waser – visionärer Gastgeber, Hotelbauer und Pionier der Wasserkraft zu Beginn des 20. Jahrhunderts. Als «Sager-Geni» bekannt, nutzte er die Wasserkraft des Erlenbachs, errichtete 1891 das erste ganzjährig betriebene Elektrizitätswerk in Engelberg und sicherte sich schon früh Wasserrechte für die Region.

Als Gastgeber eröffnete er 1884 die Pension Hess in Engelberg und Ende der 1880er Jahre das Berghotel Trübsee auf 1800 m ü. M. – ein visionärer Schritt für die frühe alpine Tourismusentwicklung.

Heute knüpft das Atelier Hess an seinen Geist der Kreativität an: In lichtdurchfluteten Räumen mit Atelier-Charakter wird mit Leidenschaft gekocht, experimentiert und gestaltet – ganz im Sinne eines Mannes, der Neues wagte und Grosses erschuf.

## ***Where pioneering spirit meets culinary art***

*Atelier Hess pays tribute to Eugen Hess-Waser – a visionary host, hotel builder and pioneer of hydropower at the beginning of the 20th century. Known as "Sager-Geni", he harnessed the hydropower of the Erlenbach stream, established the first year-round power station in Engelberg in 1891 and secured water rights for the region at an early stage.*

*As a host, he opened the Pension Hess in Engelberg in 1884 and, at the end of the 1880s, the Berghotel Trübsee at 1,800 metres above sea level – a visionary step for the early development of Alpine tourism.*

*Today, Atelier Hess continues his spirit of creativity: in light-flooded rooms with a studio atmosphere, people cook, experiment and design with passion – very much in the spirit of a man who dared to try new things and created something great.*

# VORSPEISEN STARTERS

## **Sommersalat | Baby Gem | Spargeln | Gruyère Radieschen | Pinienkerne | Bärlauch-Dressing**

Summer salad | Baby gem | Asparagus | Gruyère cheese  
Radishes | Pine nuts | Wild garlic dressing

17

## **Tomatensalat | Burrata | Basilikum**

Tomato salad | Burrata | Basil

24

## **Kartoffel-Fladenbrot «Tuttul» | Felchen-Rogen Eingelegte Zwiebeln | Sauerrahm**

Potato flatbread «Tuttul» | Whitefish roe  
Pickled onions | Crème fraîche

19

## **Rindstatar | Eigelb | Meerrettich Kapern | Kräuter**

Beef tartare | Egg yolk | Horseradish  
Capers | Herbs

28 | 36

## **Atelier Hess Plättli | Charcuterie | Käse**

Atelier Hess platter | Cold cuts | Cheese

31

# HAUPTSPEISEN

## MAIN COURSES

### **Fazzoletti-Pasta | Ricotta | Zitrone | Haselnuss**

Fazzoletti Pasta | Ricotta | Lemon | Hazelnut

34

### **Knusprige Rösti | 64° Onsen Ei | Spinat Bauernschinken | Hollandaise**

Crispy Rösti | 64° Onsen Egg | Country-style ham  
Spinach | Hollandaise

32

### **Lachsforelle | Frühlingskartoffeln | Erbsen Sandefjord-Sauce | Zitrone**

Salmon trout | Spring potatoes | Peas  
Sandefjord sauce | Lemon

41

### **Rinds-Entrecôte | Chimichurri Pommes Allumettes oder Sommersalat**

Beef entrecôte | Chimichurri  
Shoestring fries or summer salad

48

### **Hausgemachte Bauernbratwurst Kartoffelsalat | Senf**

Homemade country-style sausage  
Potato salad | Mustard

31



# DESSERTS

## SWEETS

### **Schwedische Waffeln | Waldbeer-Konfiture Schlagrahm**

Swedish waffels | Wild berry jam  
Whipped cream

16

### **Baskischer Cheesecake | Frische Beeren Rum | Schlagrahm**

Basque cheesecake | Fresh berries  
Rum | Whipped cream

15

### **Coupe «Atelier Hess» Sanddorn-Sorbet | Limoncello**

«Atelier Hess» Coupe  
Sea buckthorn sorbet | Limoncello

17

A stylized, cursive signature logo consisting of a large, elegant letter 'H'.

# KINDERKARTE

## CHILDREN'S MENU

### **Pasta Napoli**

Pasta Napoli

15

### **Pasta Bolognese**

Pasta Bolognese

16.50

### **Poulet Sticks | Pommes Frites**

Chicken fingers | French fries

23



**Deklaration**

Rind	Schweiz
Kalb	Schweiz
Schwein	Schweiz
Wurstwaren	Schweiz
Felchen-Rogen	Schweiz
Lachsforelle	Schweiz
Charcuterie	Schweiz, Italien, Spanien
Brot	
Feinbackwaren	Schweiz

**Declaration**

Beef	Switzerland
Veal	Switzerland
Pork	Switzerland
Sausages	Switzerland
Whitefish roe	Switzerland
Salmon trout	Switzerland
Charcuterie	Switzerland, Italy, Spain
Bread	
Pastries	Switzerland

---

**Allergene**

Bei Fragen zu Allergenen gibt Ihnen unser Servicepersonal gerne Auskunft.

**Allergens**

Should you have any questions regarding allergens, our service team will assist you.

---

**Preise & Währungen**

Alle Preise verstehen sich in CHF, inklusive MwSt.

Wir akzeptieren Euro, US-Dollar und Britisches Pfund in Banknoten.

Das Rückgeld erfolgt in Schweizer Franken.

**Prices & Currency**

All prices are in CHF and include VAT.

We accept Euros, US Dollars, and British Pounds (banknotes only).

Change is given in Swiss Francs.